

ข้อมูลโดยย่อของการเลือกตั้งสมาชิกย่อยของคณะกรรมการการเลือกตั้งประจำปี 2016

วันและเวลาในการลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

- 11 ธันวาคม 2016 (วันอาทิตย์)
- 7:30 a.m. ถึง 10:30 p.m. (ยกเว้นสำหรับหน่วยเลือกตั้งเฉพาะที่ตั้งอยู่ในทัศนสถาน ซึ่งเวลาในการลงคะแนนเสียงจะเริ่มตั้งแต่ 9:00 a.m. ถึง 4:00 p.m.)

ระยะเวลาการเสนอชื่อ

- 8 ถึง 14 พฤศจิกายน 2016

แบบฟอร์มการเสนอชื่อ

- แบบฟอร์มการเสนอชื่อสามารถรับได้ที่สำนักงานเขต สำนักงานของเจ้าหน้าที่ผู้ประกาศผลการออกเสียงลงคะแนน และสำนักงานการลงทะเบียนและการเลือกตั้ง (“REO”) ที่ชั้น 10/F ฮาร์เบอร์เซ็นเตอร์ 25 ถนนฮาร์เบอร์ วนจ้าย หรือ ยูนิต 2301-2303 ชั้น 23/F มิลเลนเนียม ซิตี 6 เลขที่ 392 ถนนก๊วนถ่อง ก๊วนถ่อง นอกจากนี้ยังสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มได้จากเว็บไซต์ของ REO (www.reo.gov.hk) หรือเว็บไซต์เฉพาะ (www.elections.gov.hk)

การลงคะแนนเสียง

- ผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนหรือตัวแทนที่ได้รับมอบอำนาจ (“ตัวแทนที่ได้รับมอบอำนาจ”) สามารถลงคะแนนเสียงของพวกเขาในการเลือกตั้ง
- ผู้มีสิทธิเลือกตั้งแต่ละคนหรือตัวแทนที่ได้รับมอบอำนาจจะได้รับมอบหมายให้ลงคะแนนในหน่วยเลือกตั้งที่กำหนดไว้
- บัตรเลือกตั้งที่แสดงหน่วยเลือกตั้งที่กำหนดจะออกให้กับผู้มีสิทธิเลือกตั้งหรือตัวแทนที่ได้รับมอบอำนาจที่เกี่ยวข้องอย่างน้อยห้าวันก่อนวันลงคะแนนเลือกตั้ง
- ผู้ที่ไร้รถเข็นหรือเคลื่อนไหวลำบากสามารถเข้าถึงหน่วยเลือกตั้งปกติได้ทุกหน่วย
- หากผู้มีสิทธิเลือกตั้งหรือตัวแทนที่ได้รับมอบอำนาจต้องการความช่วยเหลือด้านล่ามแปลภาษาเรื่องข้อมูลการเลือกตั้ง พวกเขาสามารถโทรศัพท์ติดต่อศูนย์ให้บริการชนกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่ในฮ่องกง (“CHEER”) ผ่านทางสายด่วนดังต่อไปนี้ เริ่มได้ตั้งแต่วันที่ 28 พฤศจิกายน 2016

ภาษา	หมายเลขสายด่วน
ภาษาซา อินโดนีเซีย	3755 6811
ตากาล็อก	
ไทย	
ฮินดี	3755 6822
เนปาลี	
อูรดู	3755 6833
ปันจาบี	

วิธีการลงคะแนนอย่างไร?

- นำบัตรประจำตัวประชาชนช่องกงของท่านไปที่หน่วยเลือกตั้งที่กำหนดและแสดงบัตรต่อเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้ง
- ท่านจะได้รับบัตรลงคะแนนหนึ่งหรือสองใบที่ไม่เหมือนกันทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสิทธิของท่านของจดหมายที่เหมือนกันและกระดาษแข็ง
- ทำเครื่องหมายบนบัตรลงคะแนนของท่านภายในคูหาเลือกตั้งด้วยปากกาสีดำที่จัดไว้ให้ในคูหาโดยทำการแรเงาลงในวงรีตรงข้ามชื่อของผู้ลงสมัครที่ท่านต้องการเลือก ลงคะแนนเสียงได้ไม่เกินกว่าจำนวนที่นั่งที่กำหนดไว้ในภาคย่อยที่สัมพันธ์กันหรือภาคย่อยที่แตกย่อยออกมา (จำนวนดังกล่าวจะแสดงไว้บนบัตรลงคะแนนและระบุไว้ภายใต้ “Facts and Figures” ของเว็บไซต์เฉพาะ)
- หากท่านทำผิดพลาดใดๆ ในการทำเครื่องหมายบนบัตรลงคะแนนหรือไม่ได้เจตนาที่จะทำให้บัตรลงคะแนนเสีย ท่านสามารถคืนบัตรลงคะแนนให้กับประธานเจ้าหน้าที่และขอเปลี่ยนบัตรลงคะแนน
- หลังจากการทำเครื่องหมายบนบัตรลงคะแนน:
 - (a) สำหรับบัตรลงคะแนนที่มีชื่อของผู้ลงสมัครจำนวนสองแถวในแนวตั้ง (ถ้ามี)
 - อย่าพับบัตรลงคะแนน
 - (b) สำหรับบัตรลงคะแนนที่มีชื่อของผู้ลงสมัครจำนวนสี่แถวในแนวตั้ง (ถ้ามี)
 - ให้พับบัตรลงคะแนนหนึ่งครั้งตามแนวเส้นประเพื่อให้ด้านที่ถูกทำเครื่องหมายอยู่ด้านใน

สอดบัตรลงคะแนนที่ได้ทำเครื่องหมายแล้วลงไปนช่องจดหมายที่มอบให้ ณ หน่วยเลือกตั้ง

และหย่อนซองจดหมายที่มีบัตรลงคะแนนลงไปนหีบบัตรลงคะแนนตามทิศทางที่กำกับโดยลูกศรบนซองจดหมาย อย่าพับซองจดหมาย

การเลือกตั้งที่ใสสะอาด

ตามพระราชกฤษฎีกา (ข้อที่ 554) ที่ว่าด้วยการเลือกตั้ง (การกระทำการทุจริตและผิดกฎหมาย) ซึ่งมีการบังคับใช้โดยคณะกรรมการอิสระต่อต้านการทุจริต ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง **จะต้องไม่:**

- เรียกร้องหรือรับผลประโยชน์ใดๆ (เช่น เงิน ของขวัญ เป็นต้น) อาหาร เครื่องดื่ม หรือความบันเทิงจากบุคคลใดๆ ก็ตาม เพื่อไม่ให้ลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้ง หรือเพื่อให้ลงคะแนนเสียงหรือไม่ลงคะแนนเสียงให้กับผู้ลงสมัครคนใดคนหนึ่งโดยเฉพาะ
- ใช้กำลังหรือข่มขู่ว่าจะใช้กำลังหรือใช้การบีบบังคับที่จะส่งผลต่อการตัดสินใจในการลงคะแนนเสียงของบุคคลใดบุคคลหนึ่ง
- ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งทั้งที่เขา/เธอทราบว่าไม่ได้รับสิทธิให้กระทำหรือลงคะแนนเสียงหลังจากที่ให้ข้อมูลเท็จหรือข้อมูลที่ทำให้เกิดการเข้าใจผิดโดยเจตนาหรือโดยประมาทกับเจ้าหน้าที่การเลือกตั้ง